

Eörsi és Trianon

A német nyelvterület lapszemléje

2004. május 3. 10:58

Keresztes Lajos

Eörsi István a magyarországi sovinszta áramlatokról, szomszédaink felénk irányuló, megalapozott bizalmatlanságáról beszél a Tagesspiegelnek. A Berliner Zeitungnak nyilatkozó Stanislaw Mucha szerint már rég megtörtént az EU-bővítés - hiszen az IKEA például már régen lepusztította a Keleti-Kárpátok erdőseit.

Berliner Zeitung

A baloldali lap interjút készített a Németországban élő lengyel rendezővel, Stanislaw Muchával legfrissebb, Közép-Európát bemutató dokumentumfilmje okán. A rendező igen sötéten látja Európa jövőjét, úgy véli, a bővítés talán az öreg kontinens utolsó lehetősége. Szerinte az úgynevezett európai értékek elrozsdásodtak, s alig maradt idő arra, hogy a küszöbön álló hatalmas változásokra Európa felkészüljön.

Az EU-bővítés a rendező szerint már régen megtörtént, az IKEA például már régen lepusztította a Keleti-Kárpátok erdőseit, a gyönyörű, egyenes fákat. Most egész hegyoldalak állnak csupaszon, tavasszal hatalmas áradások jönnek, mert a hóolvadáskor a környék vízháztartását szabályozó erdőségek hiányoznak.

Mucha szerint Európa egyáltalán nem vallásos és Lengyelországot is legfeljebb amsterdami perspektívából lehet katolikus országnak nevezni. Lengyelországban, ahol az élet rendkívül kíméletlenné vált, tombol a korlátlan kapitalizmus, s az ember minél keletebbre utazik, a valóság annál kegyetlenebb. Mindenki EU-zászlócskát lobogtat, miközben amit csak tud, ellop.

Frankfurter Allgemeine Zeitung

A konzervatív napilap idézi Budapest berlini nagykövetét, Peisch Sándort, aki szerint alaptalanok a Németországot előzőnlő magyar munkavállalóktól való félelmek. A magyarországi munkanélküliség jóval alacsonyabb a németországinál, s hazánk is küzd a társadalom előregedésével, így otthon is szükség van a fiatal munkaerőre.

Der Spiegel

A baloldali magazin az egykori NDK területek jövőjével kapcsolatban

„Elöregedés, elszegényedés, elbutulás” címmel, „Menekülés a keleti területekről” alcímmel közöl hosszú elemzést. Az egyik neubrandenburgi (Mecklenburg/Előpomeránia) gimnázium 120 érettségizőjéből jövőkép és munkahely hiányában szinte mindenki ott kívánja hagyni szülővárosát. A legszegényebb német tartomány 1991-ben még 1,89 millió lakossal rendelkezett, mely 2002-re 1,745-re csökkent, és számítások szerint 2020-ig kétharmadára fog zsugorodni.

Az öt keleti tartományban egymillió lakossal kevesebben élnek – különösen tragikus a fiatalok, ezen belül is a szülőképes korú nők elvándorlása. (Schwerin lakossága 1990-t követő évtizedben 20,5, Halle 20,1, Rostock 19,2, Cottbus lakossága 18 százalékkal csökkent.) Mivel főként a fiatalok és tehetségesek vándorolnak el, ezért nagyon nehéz kitörni ebből az ördögi körből. Hiszen egész járások ürülnek ki, s helyükben csak rezignáció és világvége hangulat marad.

Tagesspiegel

A berlini lapban **Eörsi István** veti papírra Magyarország címen gondolatait. Szerinte Trianon, a történelmi Magyarország feldarabolása óta létezik a szomszédok megalapozott bizalmatlansága a magyarsággal szemben. Hiszen a magyar nacionalisták még mindig azon gondolkodnak, hogy az elszakított területek közül legalább a magyar történelem által meghatározott régiókat visszaszerezzék. Ez a bizalmatlanság vezet gyakran a magyar kisebbség elnyomásához és ellenlépésként további sovíniszta áramlatokhoz vezet Magyarországon.